

Zeitschrift: Mariastein
Herausgeber: Benediktiner von Mariastein
Band: 92 (2015)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das passende Weihnachtsgeschenk

Geschenkabonnement der Zeitschrift «Mariastein»

Wenn Sie selber unsere Zeitschrift «Mariastein» gerne lesen, dann ist ein Jahresabonnement vielleicht auch das richtige Geschenk für Ihre Lieben zu Weihnachten. Schenken Sie sechsmal im Jahr Freude mit einem Geschenkabonnement!

Ein Jahresabonnement unserer Zeitschrift kostet Fr. 20.–. Verschenken Sie unsere Zeitschrift!



Ich verschenke ein Abonnement der Zeitschrift «Mariastein» an:

Herr/Frau

Name, Vorname:

Strasse:

PLZ/Ort:

Die Rechnung für das Abonnement geht an:

Herr/Frau

Name:

Vorname:

Strasse:

PLZ/Ort:

Datum:

Unterschrift:

Bitte einsenden an:

Redaktion «Mariastein», Benediktinerkloster, CH-4115 Mariastein
oder an der Klosterpforte abgeben.

Restaurant Lindenhof, Mariastein

Das gemütliche Restaurant für Familien- und Vereinsanlässe, gutbürgerliche Küche, hausgemachte Torten, schöne Gartenterrasse

Mittwoch ab 17 Uhr und Donnerstag geschlossen

E. und R. Renz-Thummel
Metzerlenstrasse 4
4115 Mariastein
Telefon 061 731 10 28
info@restaurant-lindenhof.ch
www.restaurant-lindenhof.ch

Hotel Post, Mariastein

www.hotelpost-mariastein.ch

10 Hotelzimmer, diverse Säle für 35, 120 und 250 Personen, rollstuhlgängig
Gartenwirtschaft für ca. 100 Personen
Montag Ruhetag
direkt neben der Kirche

René Riss
Klosterplatz 14
4115 Mariastein
Tel. 061 731 10 22
Fax 061 731 28 20



Wir leben Autos.

Garage Stöckli Hofstetten
061 731 12 02
www.garagestoekli.ch

**Hier
könnte
Ihr Inserat
stehen!**

redaktion@kloster-mariastein.ch

Telefon: (+49) 07665 7077
Telefax: (+49) 07665 5307
info@kox-wachswaren.de
www.kox-wachswaren.de



Die Wallfahrtskirche Mariastein verwendet extrem russarme Flüssigwachs-Opferkerzen von Kox Wachswaren. Diese garantieren einen sauberer, tropffreien und einladenden Auftritt im ästhetischen Erscheinungsbild einer klassischen Opferkerze.



Hübscher AG
Laufen

Bedachungen
Spenglerarbeiten

Fassadenbau
Solaranlagen

Wir empfehlen eine regelmässige Dachkontrolle gegen Langzeitschäden.
Mit einem Servicevertrag sind Sie auf der sicheren Seite.
Nutzen Sie ebenfalls unsere Erfahrungen beim Einbau von Solaranlagen.

Hübscher! denn auch Engel mögen schöne Dächer.

Lochbruggstrasse 46 4242 Laufen Tel. 061 763 97 07
www.hübscherag.ch

**Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar
und besorgen alles bei Todesfall.**

Tel. 061 281 22 32
Steinenvorstadt 27
4051 Basel
Binningen

Tel. 061 763 70 20
Hauptstrasse 39
4242 Laufen
Biel-Benken

Metzerlen

H
BESTATTUNGEN
HANS HEINIS AG

moderne Gebäudetechnik - Projekt, Planung und Ausführung
Qualität und Tradition seit 60 Jahren - zertifiziert nach ISO 9002

Heizung - Lüftung - Klima - Kälte - Sanitär

Spezialität und Erfahrung in Kirchenheizungen in der ganzen Schweiz
Alternative Energien, Wärmepumpen mit Erdsonden, Holzschnitzelheizungen

Geschäftsleitung: Peter Pfiffner dipl. Ing. ETH, Heinz Pfiffner Ing. HTL/HLK

Pfiffner
HEIZUNG LÜFTUNG

Pfiffner AG

8048 Zürich

Farbhofstrasse 4

Tel 044 439 10 40

Pfiffner AG

6300 Zug

Grienbachstr. 37

Tel 041 760 82 60



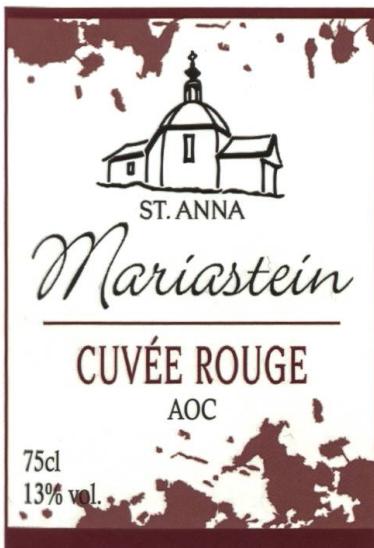
AUS DREIZEHN BODENSCHÄTZEN GEMACHT.



Die 13 Kräuter des Original-Ricola-Rezeptes gehören zum Besten, was die Natur zu bieten hat. Und jede einzelne Zutat wird genau dann geerntet, wenn sich in ihr die volle natürliche Kraft entfaltet hat. Das Aroma, die Farbe, die Heilstoffe – alles muss stimmen. Dass diese wertvollen Rohstoffe bei uns entsprechend sorgfältig gesammelt und verarbeitet werden, versteht sich von selbst. Für ein Original Kräuterzucker sind die Zutaten schliesslich Gold wert.

Ricola®

Von Natur aus gut.
www.ricola.ch



Fruchtig und leicht - eine Assemblage der Trauben Marechal Foch, Pinot Noir und Regent
CHF 16.- pro Flasche

3er oder 12er Verpackungen



Spritzig, fröhlich, erfrischend und knackig.
CHF 18.- pro Flasche

„Die Mariasteiner ST. ANNA-Weine präsentieren sich als hervorragende Landweine!“

Direktverkauf bei:
Karin u. Walter Frei
Klosterplatz 22 / Steinrain 6
4115 Mariastein
Tel. 061 733 89 55
Mail frei.w@sunrise.ch

Wir freuen uns auf Ihr Interesse!

ALFONS HÄNGGI GmbH Gipsergeschäft



Gips und mehr

Grellingerstrasse 23
4208 Nunningen
Tel. 061 793 04 00
Fax 061 793 04 01

- ◆ Gipserarbeiten
- ◆ Fassadenputze
- ◆ Wärmedämmungen
- ◆ Akustikdecken

Das Bad, ein Ort der Ihnen Erholung bringt

Sanitär Ley
HUGO LEY SANITÄRE ANLAGEN · APPARATE UND SPENGLEREI

Besuchen Sie unseren Ausstellungsraum an der Binningerstr. 43, Oberwil

Sanitär Ley
4104 OBERWIL Tel. 061 401 31 31

B&A

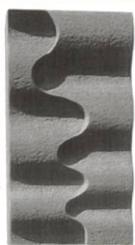
Büro: Bielstrasse 17, 4153 Reinach

Brodbeck+Achermann AG

Gerüstbau
Sandstrahlen
Metallspritzverzinken
Glasperlenstrahlen

Büro 061-711 31 69
Fax 061-711 35 47
Werkhof 061-731 33 33

Werkhof: Hauptstrasse 42, 4112 Bättwil



Kunsthand-
werkliches
Grabmal
in Allschwil Dorf beim Friedhof

Klaus
KISTLER
Bild- und Steinhauerei AG
Flüh und Allschwil

Ausführung von Votivplatten sowie gravieren von Urnenwandplatten!



Hofstetterstrasse 52
4112 Flüh, unterhalb Mariastein

Tel. 061 481 36 44
Fax 061 481 31 25



Die Partnerschaft, die Vertrauen schafft.

In Geldangelegenheiten will man sich auf
einen kompetenten Partner verlassen
können. Wir beraten Sie gerne persönlich.
Vereinbaren Sie einen Besprechungstermin.
www.raiffeisen.ch

Wir machen den Weg frei

RAIFFEISEN



E. Kalt AG Klima- und Energietechnik

Hauptsitz:

Belchenstrasse 6
CH - 4009 Basel

Tel. +41 61 306 36 36
Fax +41 61 306 36 06

basel@ekaltag.ch
www.ekaltag.ch

Niederlassung Bern:

Turbenweg 12
CH - 3073 Gümligen

+41 31 958 08 00
+41 31 958 08 08

guemligen@ekaltag.ch

**Ihr kompetenter Partner
in der Planung und Ausführung
von
Lüftungs- und Klimaanlagen**

Fachgebiete:

Lüftung, Klima, Kälte
Reinraumtechnik, Energie,
Ökologie

Unsere Dienstleistungen:

Beratung, Planung,
Fachkoordination, Ausführung,
Montage, Inbetriebsetzung,
Messdatenerfassung, Regulierung,
Facility Management, Service,
Wartung, Reparaturen,
24 Std. Bereitschaftsdienst



ermacora ag

Elektrofachgeschäft
Hauptstrasse 21
4104 Oberwil
www.ermacora-ag.ch

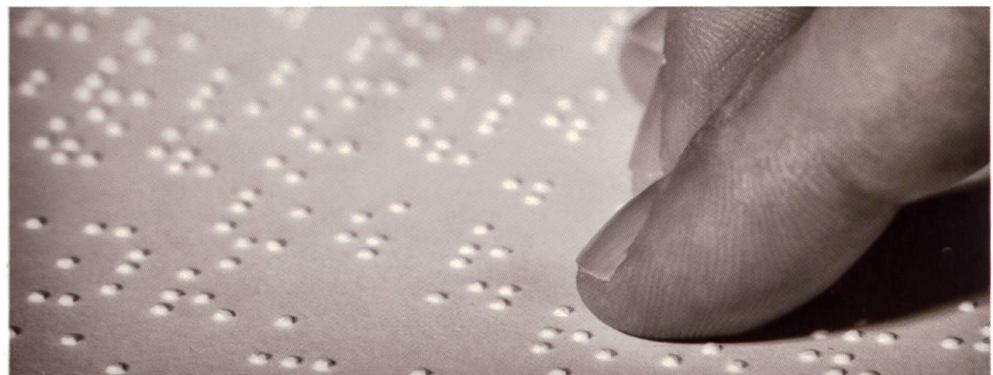
Telefon 061 406 30 20
Laden 061 406 30 30
Telefax 061 406 30 40
ermacora@ermacora-ag.ch

Eugen und Bernhard Lang Gold- und Silberschmiedearbeiten

**Byfangweg 26, CH-4051 Basel
Tel. 061 272 11 95**

**Atelier für kreativen Schmuck und sakrale Kunst
Neuanfertigungen und Umänderungen nach individuellen Wünschen**

Bis Valentin Haüy gezeigt hatte, dass auch Kinder wie Louis Braille ein Recht auf Bildung haben, wollte er nicht ruhen.



Was kann uns Valentin Haüy darüber lehren, für *zukünftige Generationen* zu sorgen?

Valentin Haüy sah seine Lebensaufgabe darin,
anderen zu helfen.

Deshalb eröffnete er auch die Blindenschule,
in der Louis Braille lesen lernte
und sein Punktschriftsystem entwickelte.

Ein System, das das Leben für
Millionen von Menschen einfacher machte.

Wir bei UBS glauben an die Aufgabe, unsere
Kunden bei ihrer Zukunftsplanung zu unterstützen.

Deshalb arbeiten wir eng mit ihnen zusammen
und helfen ihnen dabei, nachhaltige Wege
zum Erreichen ihrer finanziellen Ziele zu finden.

Damit unsere Kunden ihr eigenes Vermächtnis haben,
das sie hinterlassen können.

Für die kommenden Generationen.

Bis Sie sich davon überzeugen können, seien Sie sicher:

Wir werden nicht ruhen



www.ubs.com/wirwerdenichruhen

Die Verwendung von Namen oder sonstiger Bezeichnungen Dritter in dieser Werbung erfolgt mit der entsprechenden Genehmigung. © UBS 2013. Alle Rechte vorbehalten.

Weihnachtsmärkte – Christmas Shopping 2015

Dresden - Striezelmarkt	26.11., 29.11., 03.12., 06.12., 09.12., 12.12., 15.12., je 4 Tage Inkl. gemäss Programm, 3*Hotel	ab Fr. 428.-
Rothenburg ob der Tauber	28.11., 30.11., 02.12., 05.12., 07.12., 09.12., 12.12., je 2 Tage Inkl. gemäss Programm, 3*Hotel	ab Fr. 229.-
Nürnberg	27.11., 04.12., 11.12., je 3 Tage Inkl. gemäss Programm, 2*Hotel	ab Fr. 230.-
Würzburg - Bamberg	04.12., 07.12., 11.12., 14.12., je 3 Tage Inkl. gemäss Programm, 3*Hotel	ab Fr. 299.-
Augsburg	27.11., 28.11., 30.11., 02.12., 05.12., 07.12., 09.12., je 2 Tage Inkl. gemäss Programm, 3*Hotel	ab Fr. 209.-
Ulm	27.11., 28.11., 30.11., 02.12., 05.12., 07.12., 09.12., je 2 Tage Inkl. gemäss Programm, 4*Hotel	ab Fr. 199.-
Bad Wimpfen - Esslingen	27.11., 04.12., 11.12., je 3 Tage Inkl. gemäss Programm, 4*Hotel	ab Fr. 319.-
Frankfurt	28.11., 05.12., je 2 Tage Inkl. gemäss Programm, 4*Hotel	ab Fr. 199.-
Advent im Erzgebirge	02.12., 5 Tage Inkl. gemäss Programm, 4*Hotel	ab Fr. 764.-
Regensburg mit Adventskonzert	04.12., 11.12., je 3 Tage Inkl. gemäss Programm, 3*Hotel, Domspatzen	ab Fr. 446.-
Fête des Lumières Lyon	07.12., 3 Tage Inkl. gemäss Programm, 4*Hotel	ab Fr. 539.-
Salzburg	25.11., 27.11., 30.11., 02.12., 04.12., 06.12., 09.12., je 3 Tage Inkl. gemäss Programm, 4*Hotel	ab Fr. 326.-
Prag	30.11., 07.12., 11.12., je 4 Tage Inkl. gemäss Programm, 4*Hotel	ab Fr. 369.-
Luxemburg	27.11., 04.12., 11.12., je 3 Tage Inkl. gemäss Programm, 4*Hotel	ab Fr. 299.-
Gut Aiderbichl	25.11., 27.11., 30.11., 02.12., 04.12., 06.12., 09.12., je 3 Tage Inkl. gemäss Programm, 4*Hotel	ab Fr. 336.-
Innsbruck	28.11., 02.12., 05.12., 09.12., je 2 Tage Inkl. gemäss Programm, 4*Hotel	ab Fr. 219.-

Verlangen Sie noch heute unsere ausführlichen Reisekataloge 2015/2016

„Weihnachtsmärkte vom Spezialisten – Advents-Flussreisen – Festtagsreisen – Winterreisen – Musikreisen“



EUROBUS SANER
Ziegeleistrasse 52 Tel. 061 / 765 85 00
4242 Laufen www.eurobus.ch

Neuer Standort ab 01.12.15
Rütiweg 5 (neben Interio)
4133 Pratteln

Tomasetti AG

Breisacherstr. 54 4057 Basel
Telefon 061 692 31 19

Tomasetti-Heizungen!
Tomasetti-Heizungen!
Tomasetti-Heizungen!

Heizungen aller Systeme
Alternativenergien / Solar
www.tomasettiag.ch

Willst Du gut beraten sein,
geh und kauf beim Stöcklin ein!

Geschenke in

Zinn
Kupfer
Messing
Wappenscheiben
Familienwappenscheiben

 stocklin ag

Impressum

«Mariastein» November/Dezember 2015 Nr. 6

ISSN 1664-4948

92. Jahrgang

Erscheint sechsmal jährlich

Herausgegeben von den Benediktinern von Mariastein

Offsetdruck: Binkert Buag AG, Laufenburg

Abonnementspreise

Schweiz	CHF 20.–
Deutschland	Euro 20.–
Frankreich	Euro 20.–
Einzelheft	CHF 5.–
Postkonto	40-6673-6

Verein «Freunde des Klosters Mariastein»

Mitgliederbeitrag:	CHF 40.– / Euro 30.–
Juristische Personen:	CHF 70.– / Euro 50.–
Postkonto:	40-2256-4
Postbank Karlsruhe:	BLZ 660 100 75 Kto.-Nr. 2602 21-753 IBAN DE57 6601 0075 0260 2217 53 BIC PBNKDEFF

Spenden an das Kloster Mariastein

Postkonto 40-9323-9

Redaktion und Administration

Redaktion P. Leonhard Sexauer
P. Augustin Grossheutschi
Br. Martin Planzer

redaktion@kloster-mariastein.ch
Neubestellungen, Inserataufträge, Adressänderungen
sind zu richten an: Zeitschrift «Mariastein»
P. Kilian Karrer, Kloster, CH-4115 Mariastein
Tel. 061 735 11 11, Fax 061 735 11 03
info@kloster-mariastein.ch, www.kloster-mariastein.ch

Bildnachweis

Seite 3, 21, 29, 31, 36 P. Leonhard, Mariastein
Seite 5, 20, 24, 33, 37 René Gloor, Mariastein
Seite 6 privat
Seite 8-12 private Bestände
Seite 13 P. Notker Strässle, Mariastein
Seite 17 Stiftungsbibliothek St. Gallen
Seite 23 P. Armin Russi, Mariastein
Seite 38, 40 Hotel Kurhaus Kreuz

AZB
4115 Mariastein

Adressänderungen bitte richten an:
Zeitschrift «Mariastein»
Benediktinerkloster
CH-4115 Mariastein



Benediktinerkloster Mariastein
CH-4115 Mariastein

Tel. 061 735 11 11
info@kloster-mariastein.ch
www.kloster-mariastein.ch